



## Donato Carmelo

### Contatti

Cell: +39 3386695768

Email: karmsjupiter@icloud.com

Sito personale: [www.carmelodonato.it](http://www.carmelodonato.it)



### Curriculum vitae

Interprete Simultaneista e Consecutivista dal 1995 / Simultaneous and consecutive Interpreter since 1995.

Â• Traduttore dal 1991 / Translator since 1991.

Â• Docente di interpretazione simultanea, interpretazione consecutiva, traduzione a vista e linguaggi settoriali dal 1995 / Professor of simultaneous interpreting, Consecutive Interpreting, Sight Translation and Terminology since 1995.

Â• InterMed (Conference Interpreters Medical Sciences) - Socio dal 2008 / InterMed (Conference Interpreters Medical Sciences) - Active Member since 2008.

Â• Assointepreti (Associazione Nazionale Interpreti di Conferenza Professionisti) - Socio dal 2006 / Assointepreti (National Association of Professional Conference Interpreters) - Â• Active Member since 2006.

Â• AITI (Associazione Italiana Traduttori e Interpreti) Socio dal 2004 / AITI (Italian Association of Translators and Interpreters) - Active Member since 2004.

### Lingue conosciute

Inglese

## **Ultimi 30 convegni a cui l'interprete Donato Carmelo ha partecipato:**

### **Intermittent fasting, hormones and nutrition**

19 Febbraio 2024 Remote Interpreting Platform

### **Rethinking Type 1 Diabetes**

05 Febbraio 2024 Remote Interpreting Platform

### **How nutrition affects the brain**

11 Dicembre 2023 Remote Interpreting Platform

### **Insulinoresistenza, cause e soluzioni**

13 Novembre 2023 Remote Interpreting Platform

### **Workshop ACT/RFT - Sviluppare la flessibilità del sé - con Louise McHugh**

30 Settembre / 01 Ottobre 2023 Splendid Hotel La Torre, Mondello (Pa)

### **1st Pan-European Interactive Course 2023 - Corso Avanzato di Chirurgia Plastica della Mammella - Masterclass in Breast Augmentation with Live Surgery**

03-04 Novembre 2023 Splendid Hotel La Torre, Mondello (Pa)

### **Meet the expert and training days: Anatomical landmarks, danger zones and dynamic restoration of the Full face**

23-24 Novembre 2023 Ginevra (CH)

### **Lion and Carnivore for a better health**

15 Ottobre 2023 Remote Interpreting Platform

### **Seminario di nutrizione con il Dr. Chris Knobbe**

18 Settembre 2023 Remote Interpreting Platform

### **World AIDS Day 2022 Event: Challenges and Perspectives from SUD Treatment Practice**

01 Dicembre 2022 Remote Interpreting Platform

### **It's only Palliative Care but I like it**

20-22 Aprile 2023 NH Hotel (Pa)

### **Mediterranean Pain Forum**

19-20 Maggio 2023 Hotel Costa Verde, Cefalù (Pa)

### **Early exposure to cannabis and long-lasting consequences in the brain**

23 Maggio 2023 Remote Interpreting Platform

### **Meet the expert and training days: Anatomical landmarks, danger zones and dynamic restoration of the Full face**

08-09 Giugno 2023 Ginevra (CH)

### **Musicofilia nelle persone con Sindrome di Williams**

13 Giugno 2023 Santa Flavia (Pa)

### **Perimenopausal and menopausal bioidentical hormone therapy**

23 Giugno 2023 Remote Interpreting Platform

## **XX Riunione Giornate di Terapia in Dermovenerologia**

28-28 Gennaio 2023 Catania Hotel Sheraton

## **Progetti innovativi per la malattia celiaca**

10 Aprile 2021 Remote Interpreting Platform

## **International Society of Substance Use Professionals (ISSUP) Launch in Italy**

30 Giugno 2021 Remote Interpreting Platform

## **Simply the Best**

08-10 Luglio 2021 NH Hotel (PA)

## **Opportunities for the Medtech and Foodtech sector**

08 Ottobre 2021 Remote Interpreting Platform

## **XX Congresso Nazionale SIMDO**

14-16 Ottobre 2021 Hotel Saracen - Isola delle Femmine (PA)

## **Disturbo post-traumatico da stress e COVID-19**

23 Ottobre 2021 Remote Interpreting Platform

## **ACT e CBT process-based**

09 Ottobre 2021 Remote Interpreting Platform

## **Cardiovascular, Lung and Metabolic diseases - Challenges in Medicine for a Personalized Clinical Decision-Making**

25-26 Novembre 2021 Circolo Unificato (PA)

## **Coltivare la Flessibilità Psicologica nella Relazione Terapeutica con Robyn Walser**

05-06 Marzo 2022 Remote Interpreting Platform

## **ICT a supporto delle cure per le malattie autoimmuni come la celiachia**

25 Marzo 2022 Palazzo Steri (PA)

## **Highlights in Innovative Treatments for Haemoglobinopathy: which accessibility and sustainability in Europe?**

07 Maggio 2022 Palazzo dei Normanni (PA)

## **Pearls of Palliative Care**

21-23 Aprile 2022 NH Hotel (PA)

## **III Convegno Regionale SINdem Sicilia**

12-13 Maggio 2022 Grand Hotel Piazza Borsa (PA)